



M.T.M. s.r.l.
Regione Oltre Tanaro, 6/B
12062 CHERASCO (CN) - ITALIA

Assistenza Tecnica: 0172 48 68 400

Dispositivo NP04

Istr. del 16.07.99

cod. 06LB00001112

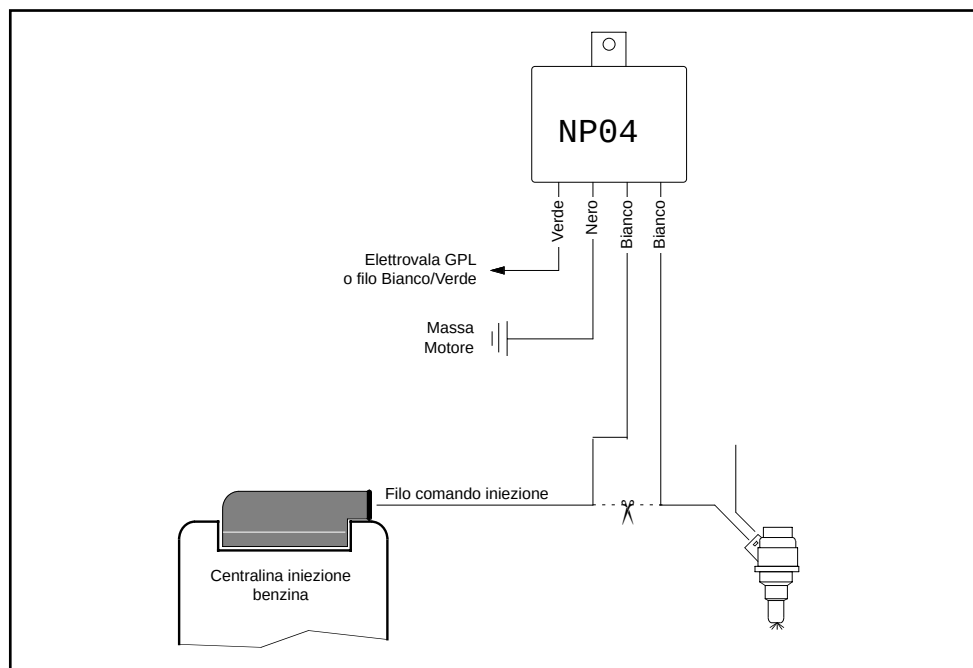
Campo di applicazione

Il presente circuito trova applicazione sulle vetture ad iniezione elettronica single-point e su quelle ad iniezione elettronica multipoint i cui iniettori sono comandati dalla centralina di iniezione attraverso un solo canale (iniezione full-group).

Esso permette di interrompere il funzionamento dell'iniettore o degli iniettori senza inserire però alcun carico fittizio.

A tal proposito il Dispositivo NP04 può essere utilizzato anche su quelle vetture dove è possibile interrompere il funzionamento dell'iniezione intervenendo sull'unico filo positivo che pilota tutti gli iniettori.

Per l'impiego del dispositivo **attenersi scrupolosamente agli schemi specifici** redatti dalla BRC Gas Equipment.



AVVERTENZE

- fissare il Dispositivo NP04 in posizione verticale mediante l'apposita aletta in luogo protetto da possibili infiltrazioni d'acqua e lontano da fonti di calore (es: collettori di scarico).

- In caso di avaria del dispositivo il veicolo funzionerà regolarmente a benzina.

La BRC Gas Equipment declina ogni responsabilità per danni a cose e/o persone derivanti da un utilizzo errato o da manomissione di propri dispositivi da parte di personale non autorizzato.



M.T.M. s.r.l.
Regione Oltre Tanaro, 6/B
12062 CHERASCO (CN) - ITALY

Servicing: ++39 0172 48 68 400

Device NP04

Instr. dd. 16.07.99

code 06LB00001112

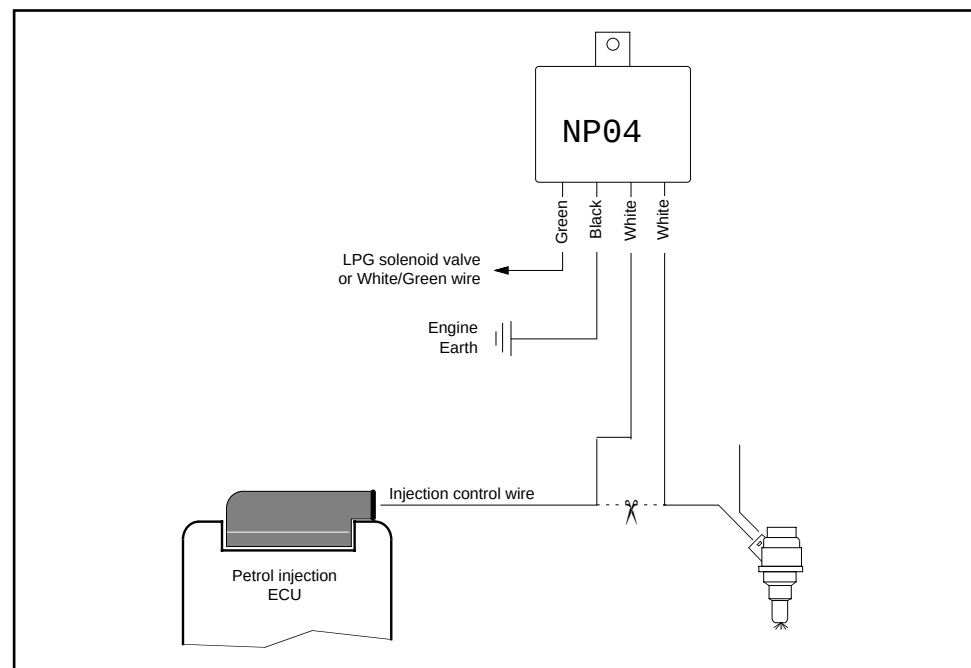
Application range

This circuit is installed on the single-point or multipoint electronic injection cars whose injectors are controlled by the injection ECU through a single channel (full-group injection).

It allows to interrupt the working of the injector/s without inserting any fictitious charge.

On this purpose the NP04 device can also be used on those cars where it is possible to interrupt the injection working through the only positive wire piloting all the injectors.

When making use of this device, **carefully refer to the specific plans** drawn up by BRC Gas Equipment.



WARNING

- fix the NP04 Device upright through the special tongue in an area protected from any water seepages and far from heat sources (ex: exhaust manifolds).

- In case of device failure the car will regularly run on petrol.

BRC Gas Equipment Co. declines all responsibility for damages to things and/or persons coming from a wrong use or a tampering with its devices by unauthorised personnel.



M.T.M. s.r.l.
Regione Oltre Tanaro, 6/B
12062 CHERASCO (CN) - ITALIE
Assistenza
Technique: ++39 0172 48 68 400

Dispositif NP04

Instr. du 16.07.99

code 06LB00001112

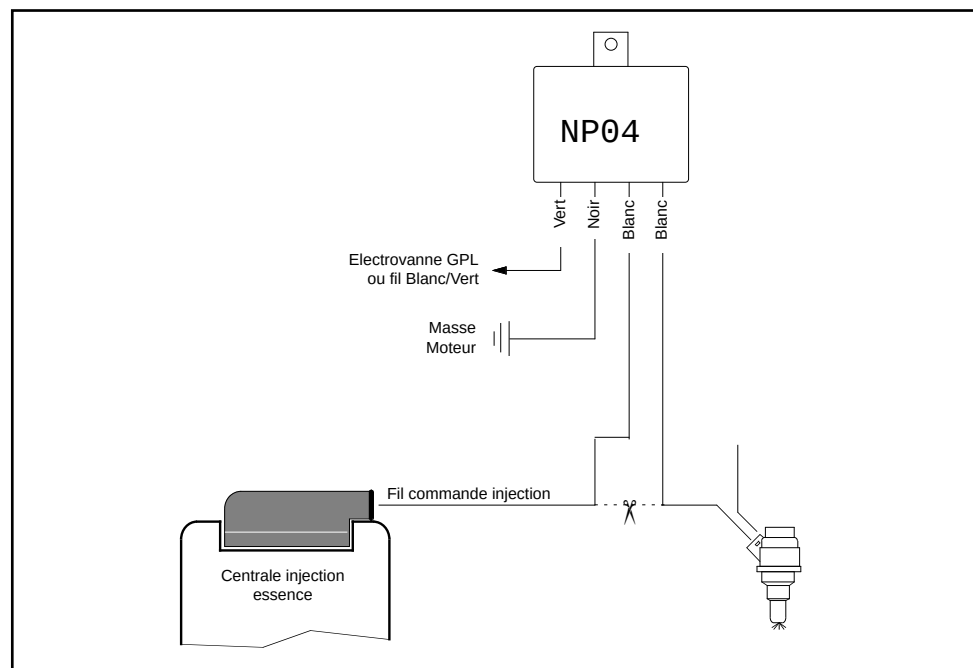
Plage d'application

Le présent circuit s'installe sur les voitures à injection électronique single-point et sur celles à injection électronique multipoint dont les injecteurs sont contrôlés par la centrale d'injection moyennant un seul canal (injection full-group).

Il permet d'interrompre le fonctionnement de l'injecteur ou des injecteurs sans insérer aucune charge fictive.

A ce but le Dispositif NP04 peut être aussi utilisé sur ces voitures où il est possible d'interrompre le fonctionnement de l'injection en intervenant sur le seul fil positif qui pilote tous les injecteurs.

Pour l'emploi du dispositif **s'en tenir scrupuleusement aux schémas spécifiques** rédigé par la BRC Gas Equipment.



INSTRUCTIONS

- fixer le Dispositif NP04 en position verticale par la spéciale ailette dans un endroit protégé de possibles infiltrations d'eau et loin de sources de chaleur (ex: collecteurs d'échappement).
- En cas de panne du dispositif le véhicule roulera régulièrement à l'essence.

La BRC Gas Equipment décline toute responsabilité pour des dommages à choses et/ou personnes découlant d'un emploi incorrect ou d'altérations de ses dispositifs par personnel non autorisé.



M.T.M. s.r.l.
Regione Oltre Tanaro, 6/B
12062 CHERASCO (CN) - ITALIA
Asistencia
Técnica: ++39 0172 48 68 400

Dispositivo NP04

Instr. del 16.07.99

cód. 06LB00001112

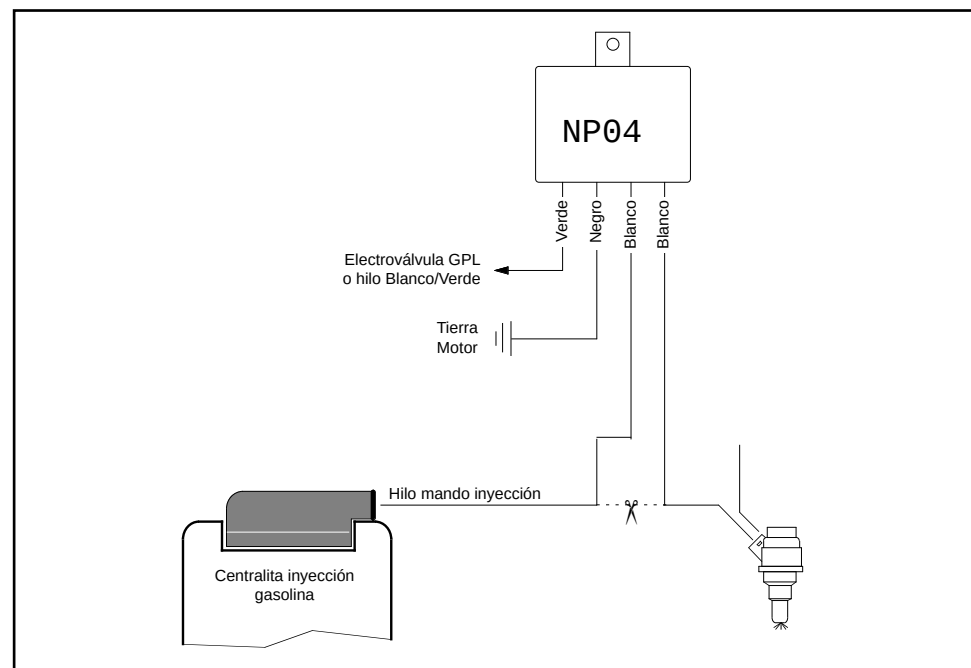
Campo de aplicación

El presente circuito se instala en los vehículos a inyección electrónica single-point y en los a inyección electrónica multipoint cuyos inyectores son mandados por la centralita de inyección por medio de un solo canal (inyección full-group).

Permite interrumpir el funcionamiento del inyector o de los inyectores sin añadir alguna carga ficticia.

A este proposito el Dispositivo NP04 puede utilizarse también en aquellos coches donde es posible interrumpir el funcionamiento de la inyección interviniendo en el único hilo positivo que pilota todos los inyectores.

Para el empleo del dispositivo **sigan escrupulosamente los esquemas específicos** redactados por BRC Gas Equipment.



ADVERTENCIAS

- fijen el Dispositivo NP04 en posición vertical mediante la especial aleta en un lugar protegido de posibles infiltraciones de agua y lejos de fuentes de calor (ej: colectores de escape).
- En caso de avería del dispositivo el vehículo funcionará regularmente a gasolina.

La BRC Gas Equipment declina toda responsabilidad para daños a cosas y/o personas procedentes de un empleo incorrecto o de manejos inexpertos de sus dispositivos por personal no autorizado.